



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 1 1 6 4 2 2 4 8 5 J P \*

## JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



お問い合わせ番号

(item number) EN 116 422 485 JP

From (Sender) Name & Address DongEunHa Limited DongEunHa Limited Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 07 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid	諸料金
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951		FAX		合計金額 Total Value 914 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Cream		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD9.14	TEL 010-2522-4305 FAX 010-2522-4305
To (Addressee) Name & Address Hwanhee Lee Hwanhee Lee 703, Building 508, 111, Gun-ro 2-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Namyangju Unmaeul Humansia 5 Complex)		Country KOREA		No commercial value for customs purpose only.		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
ご署名 Signature of the sender DongEunHa Limited		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<input checked="" type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		<b>注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 <b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 1 6 4 2 2 4 8 5 J P \*

item number

EN 116 422 485 JP

From (Sender) Name & Address DongEunHa Limited DongEunHa Limited Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 07 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Cream		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD9.14	TEL 010-2522-4305 FAX 010-2522-4305
To (Addressee) Name & Address Hwanhee Lee Hwanhee Lee 703, Building 508, 111, Gun-ro 2-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Namyangju Unmaeul Humansia 5 Complex)		Country KOREA		No commercial value for customs purpose only.		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		<b>注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 07 / 01

作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

<b>ご依頼主 (Sender):</b> DongEunHa Limited DongEunHa Limited Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	<b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN116422485JP
	<b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS
	<b>支払い条件 (Terms of Payment):</b>
	<b>備考 (Remarks):</b> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.
<b>お届け先 (Addressee):</b> Hwanhee Lee Hwanhee Lee 703, Building 508, 111, Gun-ro 2-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Namyangju Unmaeul Humansia 5 Complex) 12266, KOREA  TEL 010-2522-4305      FAX 010-2522-4305	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Cream			2	USD 4.57	USD 9.14
<b>総合計 (Total)</b>			<b>2</b>		<b>USD 9.14</b>

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

DongEunHa Limited



\* E N 1 1 6 4 2 2 4 8 5 J P \*

**ご依頼主控え (Sender's Copy①)**

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 116 422 485 JP

From (Sender) Name & Address  DongEunHa Limited DongEunHa Limited Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021   07   01	損害要償額	郵便料金	諸料金
	Postal Code 135-0064 JAPAN	総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid	
TEL +82-70-8028-0951 FAX	To (Addressee) Name & Address Hwanhee Lee Hwanhee Lee 703, Building 508, 111, Gun-ro 2-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Namyangju Unmaeul Humansia 5 Complex)		Postal Code 12266	
Country KOREA		TEL 010-2522-4305 FAX 010-2522-4305		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Cosmetic Cream			2	USD9.14
内容品の価格 Value		TEL 010-2522-4305 FAX 010-2522-4305		
No commercial value for customs purpose only.		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
ご署名 Signature of the sender		日本円換算合計 (円) Total Value 914 Yen		
この郵便物は Number of this pieces		この郵便物は Number of this pieces		
番目 / 個中		番目 / 個中		
Total number of pieces		Total number of pieces		

**EMS 受取書 (Sender's Copy②)**

**EMS 受付局控 (Post office's copy)**

EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp		Country JAPAN	
DongEunHa Limited DongEunHa Limited Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0951	



\* E N 1 1 6 4 2 2 4 8 5 J P \*

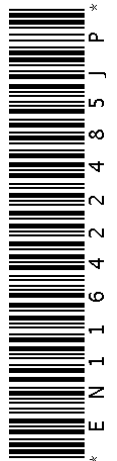
お問い合わせ番号 (item number) : EN 116 422 485 JP

Hwanhee Lee Hwanhee Lee 703, Building 508, 111, Gun-ro 2-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Namyangju Unmaeul Humansia 5 Complex)		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
Postal Code 12266		合計 (円) (Postage)	
Country KOREA		TEL 010-2522-4305 FAX 010-2522-4305	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数
Cosmetic Cream			2
正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円) 諸料金 (円)
USD9.14	USD9.14	贈物 <input type="checkbox"/>	商品見本 <input type="checkbox"/>
		販売品 <input checked="" type="checkbox"/>	その他 <input type="checkbox"/>
		返品品 <input type="checkbox"/>	書類 <input type="checkbox"/>
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) 914	
Date Stamp		Date Stamp	



10年保存

受付局控



\* E N 1 1 6 4 2 2 4 8 5 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。